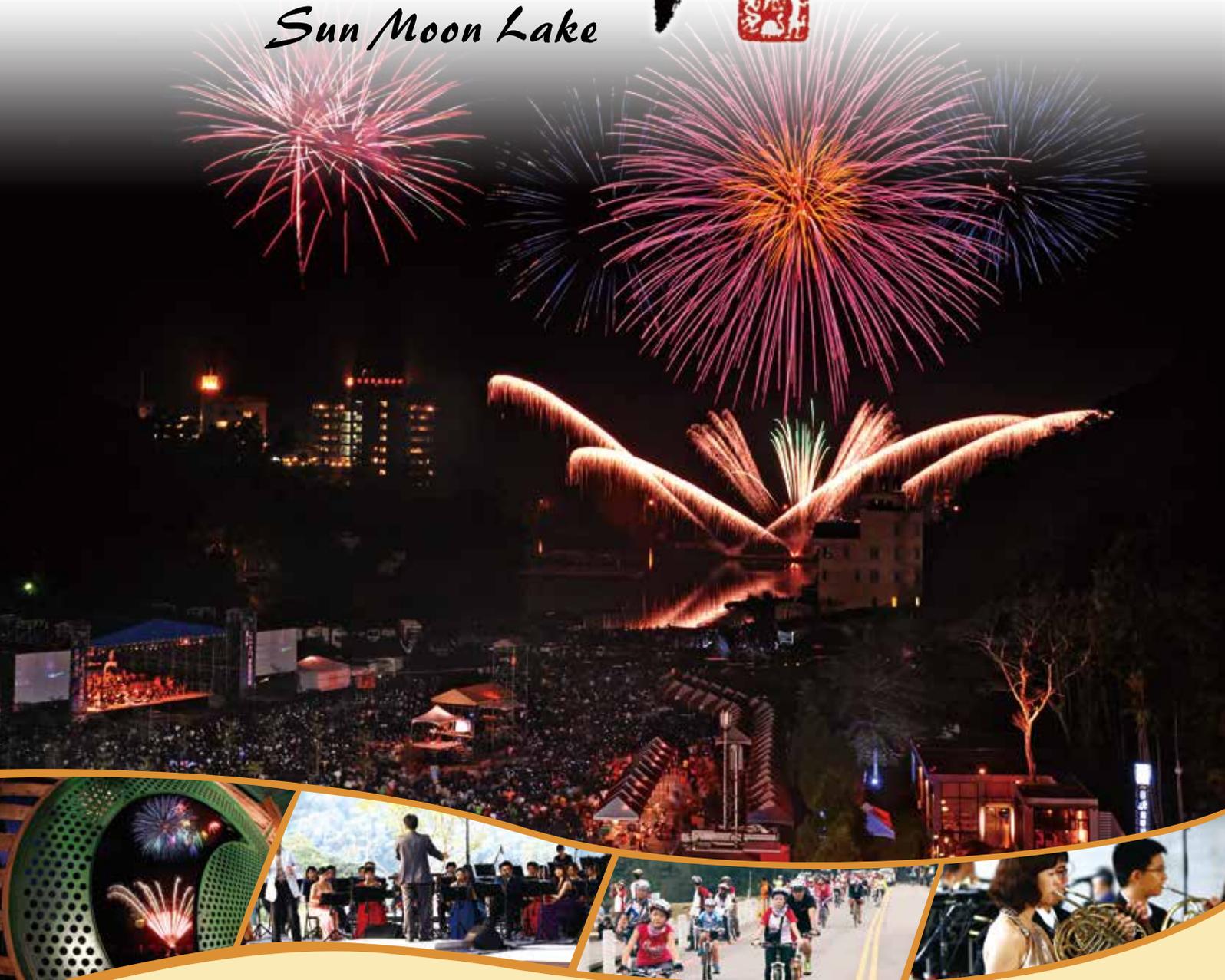




Taiwan
THE HEART OF ASIA

日月潭

Sun Moon Lake



初秋饗樂輕旅行

嘉年華會 × 自行車節

「日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華」與「2014臺灣自行車節-日月潭Come! Bikeday」將於10-11月熱鬧展開，邀請您在悠揚交響樂聲中與璀璨湖畔花火相互輝映下，深入體驗日月潭之美。

秋季號
2014年9月

封面照片

日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華 / 日月潭國家風景區管理處



contents

02/ 日月潭新視界

02 向山生態步道

04/ 主題旅趣

04 2014 日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華系列活動

08 2014 臺灣自行車節日月潭 come!bikeday 單車活動

10/ 樂活產業

10 頭社活盆地藥草產業

12/ 小人物大故事

12 掌中的萬千世界－明潭傳奇工藝大師張連桂

14/ 生態探索

14 鳥語啾啾畫明潭

16/ 文化巡禮

16 928 祭孔 華表與櫺星門、日月文武聚 熱鬧可期

日月潭·心感動

日月潭旅遊行動服務車發心上路

發行單位 | 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處

出版 | 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處

發行人 | 張振乾

地址 | 555南投縣魚池鄉中山路599號

電話 | (049)2855668

網址 | <http://www.sunmoonlake.gov.tw/>

總編輯 | 陳志賢

執行編輯 | 鄧相揚

編輯委員 | 黃炫星、黃豆北、孫國雄、簡史朗、黃瑞奇、沈揮勝、廖嘉展、涂進萬、林國隆、洪維新、蘇翰章、施宗泓、涂振昇、高慈穗、陳逸全、杜芳政、林洋廣、顏青慧

封面題字 | 黃豆北

企劃印刷 | 舜程創意行銷有限公司

企劃編輯 | 徐嘉妤、潘品璇

美術編輯 | 李玟蓀

ISSN : 2312-3516





旅遊服務資訊

向山遊客中心
049-234-1256
南投縣魚池鄉水社村中山路 599 號

伊達邵遊客中心
049-285-0289
南投縣魚池鄉日月村文化街 127 號

車埕遊客中心
049-277-4981
南投縣水里鄉車埕村民權巷 111 號

埔里遊客中心
049-291-6060
南投縣埔里鎮桃南路 6-2 號

晶喜城 (水社遊客中心)
049-285-5353
南投縣魚池鄉水社村中山路 163 號



日月潭官網



日月潭秋季號電子書

圖例			



向山生態步道

結合生態特色與邵族意象，
打造一條輕鬆親近日月潭風光的景觀步道



文 / 陳慶安·圖 / 日管處

因近年來自行車休閒運動盛行，日月潭風景區地勢變化豐富、風景優美，吸引了大批的愛好自行車休閒的遊客前往，不但可供專業玩家挑戰，家庭旅遊型遊客亦可選擇短程及平緩路段騎乘，以漫遊方式深入體驗日月潭之美。

然而隨著遊客逐年成長，加上山區路段沿線路幅狹窄、常發生人車爭道的狀況，威脅自行車騎士及行人之安全，故建置自行車道及步道乃為迫切之所需。在多年的耕耘之下，日月潭已發展出多條自行車及行人步道。日潭部分，目前伊達邵至纜車站路段、纜車站至水蛙頭路段，以及松柏崙至大竹湖路段已於近期完成。月潭部分，除了既有的月潭自行車道，日管處也積極規劃一段全新的動線－「向山生態步道」。本路段完成後，可提供遊客在向山遊

客中心休憩導覽之際，同時體驗生態步道及自行車道完善的遊憩內容與設施。

向山生態步道座落於南投縣魚池鄉巒大事業區第 28 號林班地，係位於日月潭向山遊客中心附近，步道總長約 1800 公尺，西起向山遊客中心，東至日月潭濱湖岸步道路線終點，計畫路線順地形沿湖岸設置，所經過之坡度變化大部份約介於 30%~70% 之間，而採高架步道的設計，依地形調整起伏，步道全線坡度約為 5~10%，非常平緩，適合休閒自行車騎乘及行動不便人士散步，而高架步道的工法亦可避免過度開挖造成的環境破壞。

預計於民國 103 年 9 月完成的向山生態步道第一期工程，長度約 820 公尺，途中設有兩座休憩平台，供遊客歇腳。步道沿著地形轉折，



可欣賞日月潭多樣化的風貌，形成一條景觀優美的水濱步道，沿線自然植被狀況良好，植生茂密、生態豐富，可以觀察到以火燒柯、烏來柯、小西氏石櫟為主的殼斗科植物，在夏末秋初時紛紛結果，麻竹、綠竹及多種大型蕨類植物也在此欣欣向榮。

步道的特色亮點亦包含一座 10 米高、以

邵族「杵」的意象為設計概念的懸臂式觀景平台，鋼材打造的特殊構造可承載數十人，演繹出工程的結構美學。懸臂由岸邊漸漸傾斜伸向日月潭，除了提供最佳的視野，也營造一種俯衝入潭的錯覺。平台表面採用鏤空的格柵，讓遊客體驗步行在樹梢及日月潭水面上的刺激感，並可盡情眺望拉魯島、涵碧半島及水社壩的美麗風光。





情定日月潭 南投縣集團結婚

2014日月潭國際花火 音樂暨自行車嘉年華系列活動

文 / 潘品璇 · 圖 / 日管處

日月潭一年一度的盛事「日月潭國際花火音樂暨自行車嘉年華」系列活動將於103年10月17日起至11月9日盛大舉行。本次活動日月潭再次與國立台灣交響樂團及台灣大哥大公司共同合作策劃各種不同主題的嘉年華活動，包括施放水煙火、樂團演奏，以及健走、自行車競賽等豐富的活動內容，場場精彩可期，計畫來趟「日月潭嘉年華」之旅的遊客，請記得提早規劃旅遊行程喔！

10/17 (五)

南投縣103年度集團結婚

想要在日月潭美麗的國際級湖光山色中舉辦浪漫的婚禮嗎？那可千萬不能錯過 10 月 17 日在向山遊客中心舉行的「愛你一世，情定日月潭：南投縣 103 年度集團結婚」！婚禮將以熱鬧活潑又不失隆重的方式進行，並結合日月潭國家風景區管理處向山遊客中心及日月潭區週邊景點，搭配定情日月潭纜車、愛之船遊艇及幸福巴士等陸海空 3D 方式活動盛大舉辦，讓參與的幸福新人們能體驗獨一無二的創意結婚儀式，並在結婚儀式中瞭解婚禮婚姻之神聖意義。

本次集團結婚將辦理「創意主題婚紗進場」，邀請各位新人發揮創意，給自己一個不

一樣的婚紗進場，留下一生難忘的回憶。參加的新人們除了能獲得多項南投在地特色伴手好禮，與相關的精美紀念品等禮物外，活動最後將會遴選出 5 對婚紗打扮最有創意之新人，贈送日月潭知名飯店住宿券 1 張作為嘉獎！希望藉此活動打造日月潭為一適合拍婚紗、辦婚禮、度蜜月的愛情浪漫聖地，邀請準新人們在此許下白頭偕老的誓言。

10/18 (六)

2014-THE NORTH FACE 日月潭 山野音樂會

10 月 18 日於伊達邵碼頭舉行的「2014 The North Face 日月潭山野音樂花火節」，規劃有四大主題活動：定向越野、環山湖健走、山

野音樂會與水上煙火秀及山野露營。其中，定向越野分為兩個組別，定向挑戰組與定向體驗組。為增加賽事刺激性，特別將定向越野挑戰組賽事範圍，從伊達邵碼頭擴大到水社碼頭及玄光寺碼頭；定向體驗組則是參加者與家人、朋友一同合作尋找檢查點，同時也可來場邵族文化的洗禮。

環山湖健走活動分為兩條路線：第一條路線為伊達邵親水步道健走，總長約 4.2 公里，經日月潭纜車站至折返點並可觀賞著名九蛙疊像地標；第二條路線為水社大山登山步道健走，從青年活動中心進入登山步道，全程 6.3 公里，海拔最高至 1080 公尺，參加民眾將穿越幽靜山谷，懾服於大自然之美。

運動過後，夜晚接續山野音樂會，邀請亂彈阿翔、楊蒨時、回聲樂團、囊先生等知名歌手與樂團熱力開唱，以高亢樂音撼動伊達邵碼頭，並在最後以萬眾矚目的煙火秀點亮日月潭星空。不只如此，今年還添加了山野露營，在專業教練的指導下體驗搭帳篷的樂趣，還可欣賞與享用 The North Face 貼心提供的星空電影院及餐點，與家人朋友度過最美好的週末夜。

10/25 (六)

台灣大哥大花火音樂會：我們的未來—不是夢

由台灣大哥大和日月潭國家風景區管理處共同主辦的「台灣大哥大花火音樂會：我們的未來—不是夢」，將於 10 月 25 日晚上 7 時在中興停車場隆重演出，邀請民眾在秋天微涼的夜晚一同聆聽欣賞由「樂興之時管絃樂團」與「台大合唱團」聯合演出的精彩表演！演出曲目包括張雨生經典歌曲：《我的未來不是夢》、《口是心非》、《和天一樣高》、《河》等膾炙人口的懷舊歌曲，以及古典管絃樂、歌劇選粹：西貝流士《芬蘭頌》、華格納《女武神的飛行》，選自《尼伯龍根的指環》等精彩的西洋古典名曲。

本場戶外音樂會將在夜幕低垂之時，伴隨美好動人的樂音，在夜空上綻放炫目迷人的煙火秀，帶給與會觀眾震撼與感動，永生難忘！歡迎民眾前來日月潭，在千變萬化的山水湖景下，享受一流的樂團演出與美麗的煙火饗宴！





10/27 (一)

鋼琴五重奏音樂會

迪士尼奇幻世界

迪士尼奇幻世界演奏會將於 10 月 27 日晚上 7 時於中興停車場舉辦，邀請新竹交響樂團與著名歌手殷正洋、女高音傅上珍詮釋迪士尼的動人主題曲。殷正洋與傅上珍除了各自獨唱膾炙人口的組曲外，也會一起合唱迪士尼的經典情歌。此外，新竹交響樂團也將為聽眾們演奏出阿拉丁、獅子王、美女與野獸等首首好聽動人的迪士尼經典歌曲。喜歡迪士尼或是想重溫童年回憶的大小朋友們，千萬不要錯過這千載難逢機會喲！

11/01 (六)

陽光四季：鋼琴五重奏

「埔里 Butterfly 交響樂團」為新故鄉文教基金會積極結合藝術文化活動，宣揚蝴蝶造鎮的生態城鎮計畫，於 2013 年結合大埔里地區管弦樂界優秀師生所成立。11 月 1 日下午 3 時半將於埔里紙教堂帶來「陽光四季：鋼琴五重奏」的精彩演出！當天表演曲目非常多元，除了利用弦樂重新演繹耳熟能詳的經典樂曲：柴達斯舞曲外，還有大家都能朗朗上口的台語經典名曲望春風。想要一飽耳福的民眾，千萬不能錯過這場中西合併的音樂饗宴，悠揚的樂音與樂團成員們完美的默契，保證讓您驚豔不已！

11/01 (六)

原風搖滾

的家鄉，而將團名取名「虹谷」，團員大多是布農族，其創作不僅融入搖滾的合聲，也添加了多元的創作元素，不受拘束的曲風是樂團的特色。11 月 1 日晚上七時半，虹谷樂團將在水社碼頭帶來「原風搖滾」的歌曲表演。這場表演除了散發濃厚的原住民風格外，也會用搖滾樂重新詮釋流行歌曲。除了張惠妹的「好膽你就來」、周杰倫「牛仔很忙」等耳熟能詳的快歌外，也會演唱蕭煌奇「你是我的眼」等抒情歌曲。如此精采的表演，請您千萬別錯過！

11/08 (六)

弦音漾明潭

11 月 8 日晚上七時於伊達邵碼頭，私立復興實驗高級中學弦樂團將會帶來「弦音漾明潭」的精彩表演，以精湛的技巧將曲目表現的淋漓盡致，歡迎民眾前來盡情沉醉於悠揚樂音伴隨的日月潭夜色中。嘉年華系列活動每場皆搭配煙火施放，讓與會民眾感受日月潭白晝與夜晚不同的迷人風情。活動期間日月潭周邊地區業者提供了許多配套的優惠方案，有興趣參加今年日月潭嘉年華系列活動的民眾不妨儘早規劃旅遊行程，安排一場初秋饗樂輕旅行。



活動詳情及交通資訊請上
「2014 日月潭國際花火音樂
暨自行車嘉年華」活動官網
<http://www.2014musicfestival.com.tw/> 查詢。



日月潭自行車道-同心橋/吳宗鴻

2014臺灣自行車節日月潭 Come! Bikeday單車活動

文 / 潘品璇·圖 / 日管處



第三屆臺灣自行車節-日月潭Come! Bikeday單車活動將於11月9日(日)隆重登場囉! 本次活動有別於以往, 首度以「古典自行車(Classic Bicycle Ride)」為主題, 邀請來自世界各地的車友們, 搬出珍藏已久的單車傢私、穿上復古裝扮, 來場以車會友的優閒湖濱「騎遇」, 一起重溫美好的舊日時光; 活動當日也將舉辦日月潭自行車道與日本愛媛縣島波海道締結友好自行車道簽約盛事, 歡迎您前來共襄盛舉!

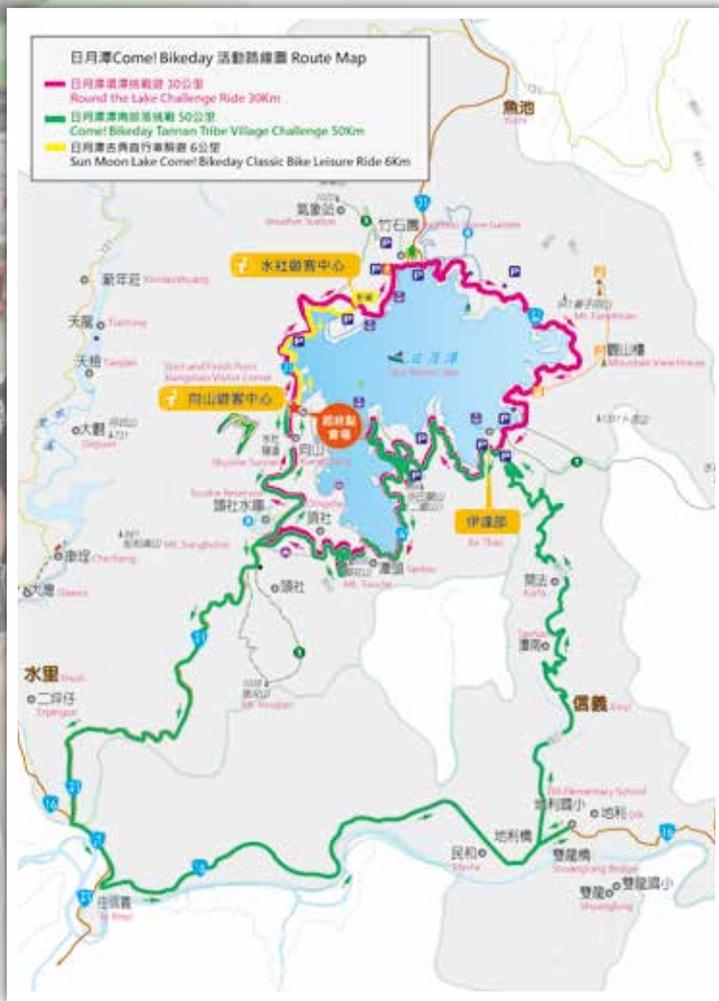
想要參與的車友與民眾, 可以依個人體力選擇適合的騎乘路線報名。凡報名參加11/9(日)當天騎乘活動者, 即可獲得專屬紀念品及摸彩券, 有機會奪得「日本廣島機票」等大獎喔!

當天無法到現場的朋友們也別失望, 從10月17日(五)起至11月8日(六)止, 日月潭國家風景區管理處還陸續為您準備了「我在日月潭騎自行車『拍、傳、Show』」、「古典婚紗照片分享」等網路活動, 以及「車埕、集集兩鐵逍遙遊」及「埔里紙教堂單車逍遙遊」等優閒騎乘體驗活動, 活動多元豐富, 等您一起來參加!





國內外自行車車友共襄盛舉



11/09 (日) 話題活動

古典自行車騎遊

喜歡慢慢騎著自行車欣賞沿途風光的車友們，不妨參與這場懷舊的古典單車盛會，身穿散發古典風的衣著，以慢騎的方式徜徉在日月潭美麗的湖光山色中，讓時光倒流到那風情萬種的老時光。古典自行車騎乘路線從向山旅客活動中心出發，至水社折返點折返，總路程約 6 公里。

11/09 (日) 人氣活動

日月潭環潭挑戰遊

想要一次暢遊日月潭美麗風光嗎？「環潭挑戰遊」就是您最佳的選擇之一。騎乘路線為名列全球 10 大最美自行車道之一的日月潭環湖公路，沿途行經四大廟（龍鳳宮、文武廟、玄奘寺、玄光寺）及松柏崙、大竹湖、水蛙頭、土亭仔等步道，路線總長約 30 公里。想要用雙輪細細品味日月潭之美的車友們，不妨可以報名這項活動。

日月潭潭南部落挑戰（滿天星挑戰系列）

滿天星挑戰系列為非競賽性質活動，藉由個人計時挑戰騎乘，讓參加車友享受翻新個人紀錄的樂趣。活動從向山遊客中心出發，行經頭社、民和、地利、潭南、伊達邵等地，總行程約 50 公里。活動補給站設在潭南部落，車友在休息之餘，也可一訪部落文化！完騎者可獲活動客製化完賽證書，極具紀念意義，等待您來收藏！

兒童滑步車趣味賽

活動募集二到六歲小朋友參加，目的是讓小朋友也能與父母一同感受騎乘自行車的樂趣，藉由段距離的滑步律動，跟父母一起進入自行車休閒運動的領域。

Come! Bikeday 古典自行車嘉年華

活動特別邀請 BMX 單車特技表演、獨輪車小丑 Clown Show 等於向山遊客中心演出，並有懷舊自行車靜態展示。



集集車程雙鐵逍遙遊活動

10/17 (五) ~ 11/8 (六)

古典自行車婚紗照片分享

於日月潭向山遊客中心設置「古典自行車婚紗拍攝區」，凡新人至此區拍攝婚紗並上傳日月潭國家風景區管理處 Facebook「再發現。動感日月潭」，即可至向山遊客中心兌換限量精美紀念品一份。

10/17 (五) ~ 11/8 (六)

我在日月潭騎自行車『拍、傳、Show』

於活動期間，完成「拍、傳、Show」的任務，即可獲得精美明信片一套。

*「拍」：在日月潭拍下有自行車及日月潭美景的畫面。

*「傳」：進入活動平台，加入「再發現。動感日月潭！」粉絲團，上傳所拍攝的照片，即可參加抽獎！

*「秀」：於活動的最後一個步驟，將活動分享到你的 Facebook，完成後至日月潭向山遊客中心秀出你塗鴉牆中的分享訊息，並告知現場人員，即可獲得明信片一套。

10/17 (五) ~ 11/9 (日)

古典自行車暨郵票展

在向山遊客中心日月恆藝廊舉辦，將世界各國的自行車郵票規劃為六大主題：1. 自行車進化史郵票 2. 奧運自由車項目系列郵票 3. 自行車競賽活動郵票 4. 郵務主題自行車郵票 5. 自行車與生活郵票 6. 其他特殊郵票，並搭配實體古典自行車展出。

10/21 (二)

車埕、集集雙鐵逍遙遊

結合臺鐵列車及自行車，推出雙鐵暢遊車埕、集集之一日遊體驗活動，並由專人導覽解說，帶您樂遊車埕鐵道文化園區、林班道、貯木池，暢行集集環鎮自行車道、綠色隧道；前 200 位報名者可享免費騎乘自行車、午餐便當及旅遊保險等好康優惠。

11/1 (六)

埔里單車逍遙遊

位於臺灣地理中心的埔里盆地，四周山巒疊翠，田疇分布有緻，是最好的騎車悠閒暢遊之地。本活動路線將從桃米派出所出發，行經紙教堂、桃米生態村等景點，歡迎您一起來享受徜徉鄉村野遊的樂趣。



欲知詳情請上 2014 臺灣自行車節 - 日月潭 Come! Bikeday 古典自行車嘉年華官方網站 <http://comebike.eday.com.tw/> 查詢。

頭社活盆地藥草產業

養生、美容、舒壓—農村樂活新體驗

文圖 / 徐嘉好

頭社活盆地除了生產知名的絲瓜，近年來成立頭社活盆地休閒農業園區，開始發展金銀花、茶樹等藥草觀光產業。在農政單位輔導下，配合、中國醫藥大學、多家生技公司，已成功研發出許多品質優良的新產品，為在地農村開創新商機。每年五月，來到這裡還可看到千株澳洲茶樹綻放出白色花團的「雪田」私房美景，讓參觀的遊客讚嘆不已。



種植金銀花、澳洲茶樹 頭社活盆地農村新商機

頭社盆地擁有特殊的泥炭土地質，因地表會有晃動現象，而有「活盆地」的盛名。然而長年來的淹水困境，使當地居民謀生困難，人口老化、外流而一直存在著農地休耕荒廢的問題。當地農民也是現任頭社活盆地休閒農業區主委的黃順昱，嘗試種植各種作物，終於引進適應淹水特性的澳洲茶樹和金銀花；茶樹萃取的精油香氣宜人、終年開花的金銀花是對身體有益的珍貴中藥材，而藥草園的發展也為農村帶來新希望。

發展無毒藥草產業 推廣農村深度旅遊

位於武登村銃櫃的日月潭觀光藥草園，致力發展無毒藥草產業，由於金銀花是臺灣星三線

蝶的蜜源植物，當有昆蟲或螳螂出現時，以先讓昆蟲吃農作物並吸引其天敵一小鳥來吃蟲的「食物鏈」方式，達到藥草園的生態平衡。遊客來到藥草園，可以體驗親手採摘金銀花製作香包、DIY天然草本香皂、DIY絲瓜麵，及活盆地濕地之旅等農村深度旅遊，豐富行程還吸引了日月潭飯店業者安排體驗活動，未來還計畫一同配合推出金銀花泡澡的特色體驗，遊客可以在充滿金銀花香味的浴池中達到舒壓、放鬆效果，為農村產業注入一股新活力與希望。

千株澳洲茶樹開花綻放 頭社活盆地私房「雪田」美景

頭社活盆地近年來引進種植適應濕地土壤的澳洲茶樹，其所提煉出來的茶樹精油不但品質穩定，且每年四、五月茶樹花盛開之時，像

採金銀花



DIY教室&展售中心





藥草DIY

棉花般的雪白花團掛在枝頭上美不勝收，讓民眾驚豔不已。一陣微風吹過，一大片的茶樹花海就像下雪一樣，花絮紛紛飄落帶著芬芳清香，令人心曠神怡。整片白色花海吸引人們目光，更引來成群蜜蜂尋找蜜源，也成為頭社盆地新興的觀光景點。

未來展望：產、製、銷一條龍 創造優勢

頭社活盆地發展天然藥草園區，現在已有初步成果，希望能吸引更多農民一同投入天然無毒的藥草種植，建構日月潭最大的農村專業區和原料專區，配合日月潭響亮名號的加持，升值地方產業往國際市場邁進！黃順昱說：「臺灣發展生物科技面臨的問題之一，就是原料從國外進口，無法掌控原料品質，因此農村扮演



活盆地生態導覽

提供原料很重要的角色，希望以此推動產、製、銷一條龍，從栽培、原料供應到科技研發，都能做到流程與品質控管，讓此變成臺灣的優勢，打開國際市場，活絡農村經濟！」由於農村人口不斷減少，他也期許頭社的農業轉型，讓中藥材可以不用再仰賴進口，為農村打開一條新路，留住農村子弟在此就業打拼。

日月潭觀光藥草園

營業時間 | 週一~週日 AM8:00~17:00

電話 | 049-2861789 / 0933-423889

地址 | 南投縣魚池鄉武登村銃櫃巷18號

澳洲茶樹開花綻放



截角優惠

103/9/15~12/15

憑截角至日月潭觀光藥草園可免費品茗金銀花養生茶與體驗製作金銀花香包，並享有手工DIY八折優惠。

明潭傳奇風物館

掌中的萬千世界

—明潭傳奇工藝大師張連桂

文·圖 / 徐嘉好

從水社壩旁的小路蜿蜒向上，一處綠意圍繞、鬧中取靜的風雅建築物映入眼簾，這裡就是收藏日月潭傳奇人物張連桂老先生作品的「明潭傳奇風物館」。踏入館中彷彿走入時光隧道，一件件精品工藝都訴說著張連桂84年歲月的傳奇故事，作品涵蓋瓶中立體藝術、芒萁編織、鋁罐藝品、繪畫、模型、標本等，深具創意巧思與內涵。來到水社地區，不妨來此品嚐日月潭紅茶，聽風物館主人張文耀娓娓道來大師的傳奇故事。



工藝大師張連桂

戰爭洗禮為日後的創作毅力奠下基石

西元 1925 年出生於日月潭畔的張連桂，在早年那個物資匱乏的年代，必須自學各種求生技藝，像是捕魚、狩獵、製作漁網等都樣樣精通。到了二戰末期，日治殖民下的臺灣捲入戰爭，剛新婚的張連桂也被迫遠赴新幾內亞從軍。從軍的艱困過程並沒有將他打倒，經歷生死關頭、病痛與逃亡求生，張連桂憑著驚人的毅力克服對死亡的恐懼與思鄉的苦悶情緒，經歷三年多戰爭的洗禮回鄉後，凡事總是親力親為，勤奮工作，且珍惜物資做最大的利用，這樣態度與精神也為日後源源不絕的創作精力與毅力奠下深厚的基石。

芒萁工藝作品 生活與巧思的激盪

九二一地震後，退休的張連桂除了協助當

地居民災後重整家園，並於閒暇時開始試著用芒萁編織籃子、皂盒等生活用品。「芒萁」是日月潭早期居民用來編製漁具的一種蕨類植物，由於韌性強、耐水性高，編織出來的用品非常耐用，可久放而不腐壞。張連桂的芒萁工藝手工細緻，作品從一開始的日用品到後來的貓頭鷹創作等種類和型態也越來越多元。同時，他也熱心教導學生與社區青年傳承技藝，而他的芒萁編織菜籃、及雕刻精緻花紋的木拐杖，也成為當年來日月潭的遊客最喜歡買回家收藏的紀念品呢！

精巧的瓶中世界 看見時事與社會風貌

「父親在 74 歲到 84 歲這十年間，堪稱是他人生中創作的黃金時期，此時的創作發揮天馬行空的創意，利用手邊可取得之材料，運用



鋁蓋作品-龍



芒萁編織

巧思製成各種型態的藝術品」，張連桂之子張文耀說：「若有人問為何父親可以有這樣源源不絕的創作能量，我想是因為早期的人物資得來不易，因此非常節儉，充分利用各種資源」。

張連桂晚年，為了照顧中風的太太而減少外出，也利用閒暇時間創作「瓶中工藝」，用穩定的雙手和高度的耐心，以竹子和牙籤在玻璃瓶內製作藝品，像是蓋一〇一大樓，以及「牽手護台灣」、「阿里山火車出軌」等時事於瓶中造景，唯妙唯肖讓觀賞的民眾讚嘆不已。

不朽的傳奇 紀念館與基金會傳承大師精神

張文耀回想小時候常聽到鄰居稱呼父親「萬能ㄟ、萬能ㄟ」，每當村裡遇到婚喪喜慶、甚或是物品壞了需要修理，都會找父親出面主持，「可能父親是樣樣精通的萬事通吧！村民遇到問

題需要幫忙都會來詢問父親」張文耀笑道，「而父親也總是非常熱心的協助大家把事情解決，盡心盡力把事情做到最好。」

為緬懷父親「活到老、學到老」的創作精神，張文耀除了設立「明潭傳奇風物館」陳列展示作品供民眾參觀追憶外，還成立財團法人張連桂傳藝文化基金會，開設工藝課程如芒萁四手網DIY 教學等供學生學習並提供優秀學生獎學金的鼓勵，另一方面也積極推動藝文活動的策辦，希望將張連桂老先生創作不懈的精神永續傳承下去，他的故事並沒有結束，而是成為了一個永恆不朽的傳奇。



瓶中藝術



張連桂之子張文耀導覽解說

明潭傳奇風物館

電話 | 049-2855067 (導覽請先預約，茶水費一人50元)

聯絡人 | 張文耀

地址 | 日月潭水社村中山路510巷10號

鳥語啾啾畫明潭

冠聲樂家台灣畫眉展歌喉

文·圖 / 陳三旺

日月潭位在台灣正中央，四面環山，有山有水，海拔，溫度，雨量均很適合鳥類及昆蟲棲息，孕育出豐富多彩的多樣性生態。民國 95 年鳥類專家蔡牧起老師調查日月潭鳥類，種類有 138 種，其中有 5 種特有種，16 種保育類。

日月潭賞鳥步道主要是水社登山步道、貓囓山步道、環湖步道、大竹湖、水蛙頭、土亭仔..等健康步道及環潭自行車道。鳥類是溫血動物，活動範圍很大，一般生活在草叢中的鳥不到森林中棲息覓食，森林中的鳥不涉足到草叢。

草叢中的鳥如斑文鳥、白腰文鳥、灰頭鷓鴣、褐頭鷓鴣...等。林木中的鳥如白頭翁、綠繡眼、紅粉鸞嘴、五色鳥、冠羽畫眉、小彎嘴畫眉...等，其中以畫眉科最多（11 種），其啾啾鳥鳴也最動人，畫眉的歌喉清脆、婉轉、悠揚，是最出色的聲樂家，是遛鳥族的最愛，在林間步道上散步，很容易聽到牠們美妙悅耳的歌聲，尤其台灣畫眉，鳥語啾啾最醉人。潭內的水鳥有翠鳥、白腹秧雞、緋秧雞、紅冠水雞，大型的有小白鷺、夜鷺。循此法則去找，就能尋覓到想見的飛羽。

「鳥」是大自然裡最美的小精靈；有亮麗的羽色，千變萬化的體態，靈巧的身手穿梭在林間草叢，飛翔在幽幽山谷間，又有婉轉悠揚的歌喉，真令人羨慕喜愛。早起的鳥兒有蟲吃，因此，賞鳥要在清晨，當第一道陽光暖暖射進湖面，走在日月潭任何步道上，在花叢間，在枝芽上，可見吃蟲的、食果的的綠繡眼、粉紅鸞嘴、山紅頭、小彎嘴、褐頭鷓鴣、灰頭鷓鴣、白頭翁、黑枕藍鶇、竹雞、斑頸鳩、紅嘴黑鴨...等不定時出現，各尋所好。在潭邊的林木樹幹或枯樹上不時



小彎嘴美姿



黑枕藍鷓育雛

有「叩！叩！叩！」啄木的聲音，就是小啄木盤旋穿梭在樹幹上，尋找樹皮縫的昆蟲為食。有時聽到和尚敲打木魚低沉的「嚶！嚶嚶！」聲，這不是玄奘寺傳來的木魚聲，而是「花和尚」五色鳥的鳴叫聲。秋冬季，不是鳥類繁殖期，不必覓食育雛，出現的頻度較低。

白鷺擁著蘆葦花獨眠，趁著水鳥未把飄逸飛出之前，睡出一片天地間，淨白的蒼茫。

曙光一箭，射進湖心，驚動蘆葦花裏，數點白鷺。潭中水鳥最常見的就是躲在潭邊的小白鷺及夜鷺，自行車道上的潭邊整年處處可見，以出水口及加油站前數量最多。步道轉彎的淺水區也有翠鳥在樹枝上或石頭上，靜靜的等待小魚上門。

到冬季，在環湖公路旁，在慈恩塔入口處，櫻花盛開，一群小小精靈之冠羽畫眉、白耳畫眉、綠繡眼…在櫻花叢中穿梭覓食，冠羽畫眉不時發出「土米酒 ---」嘹亮、悅耳的叫聲，鳥鳴與花香相互唱合。佇足觀賞花姿、聆聽鳥鳴，在微風軟吹下，讓人陶醉在花舞中。

走在步道上，倘佯在光影搖曳的枝桠間，看山花綠樹笑相迎，聽鳥語蟬鳴鬥秋音，置身其中享受悠閒。記得要輕輕的、慢慢地、往前看，不僅鳥類，其他昆蟲生態也會讓您驚嘆連連，驚嘆大自然的奧妙。啾啾鳥鳴是一種天籟之音，此起彼落共鳴在明潭山水之間，來日月潭攬勝外，並請佇足聆聽鳥語啾啾、蟬喧蛙鳴，享受優美自然的天籟交響曲，觀賞大自然的鳥類奇觀。

五色鳥鑿洞築巢





「華表與櫺星門」現已成為潭區觀光新亮點

928 祭孔 華表與櫺星門、日月 文武聚 熱鬧可期

文·圖 / 沈揮勝

全台最壯觀的日月潭文武廟「華表與櫺星門」，6月完工以來，每天都吸引上千遊客親近朝拜。由於南投縣政府今年928祭孔大典也選在這裡舉行，廟方決定同日為此藝術建築辦理揭幕儀式，合併為「2014南投縣宗教文化觀光節—日月文武聚義」系列活動。

文武廟總經理黃宋華表示，華表為宮廷建物重要形制，文武廟此蟠龍華表柱高達18公尺，為台灣第1；櫺星門則為儒家思想大門，窗櫺蟠龍、花鳥、祥獸雕工均極精細，與華表齊列，面寬將近100公尺，是目前台灣最高且最雄偉的原石雕刻宗教藝術。

該巨構歷多年規畫，去年底主結構建竣，今年春節完成雕工修飾，但因緣美化尚在進行，上半年只作局部開放；及至6、7月植栽完成，遊客趨之若鶩；因矗立日月潭北岸山頂，居高臨下、視野遼闊，堪為潭區最佳展望點，現已成為潭區觀光視覺焦點。

由於文武廟每年秋、冬都會遵循古制辦理祭孔，另加入現代元素舉行「宗教文化節」，向為台灣宗教界盛事；華表與櫺星門完竣，各大盛事合併為上述系列活動。

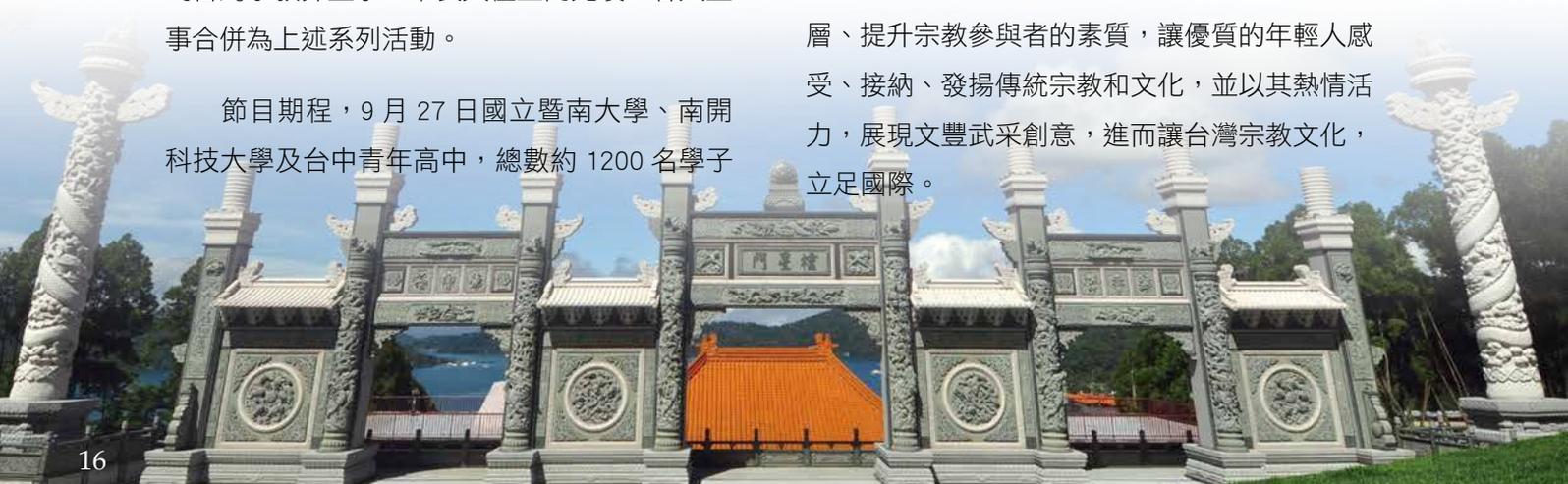
節目期程，9月27日國立暨南大學、南開科技大學及台中青年高中，總數約1200名學子

率先登場，以其舞蹈、歌唱、樂儀表演秀為遊客獻藝，並搭配草屯鎮炎峰國小的太鼓表演和直排輪舞龍、南投市嘉和國小的扯鈴及僑建國小跳鼓陣演出，預期熱鬧且精彩。另有全國高中職儀隊總決賽，包括台中女中、台南女中、暨大附中等樂儀名校9隊，精銳盡出別苗頭。

28日上午9點，重頭戲「大成至聖先師2564周年誕辰釋奠典禮」登場；10點鐘，「華表與櫺星門」揭幕。中午12點30分，「文武聚義、趣味三國」繞境祈福正式開始，神轎、哨角、將首，搭配樂儀隊，搭船往伊達邵及水社遶境，沿途水域祈福。

下午3點20分起，暨大與南開兩校學子抬神轎「走尪仔」和「磕尪仔」等創新宗教趣味競賽大車拚、「文武祭」彩色路跑；這兩所大學的迎接新生晚會，也同步在此舉行。

這次活動，由日月潭國家風景區管理處、南投縣政府民政處、魚池鄉公所及財團法人台灣省日月潭文武廟共同主辦，除邀請魚池鄉所有75歲以上的長者觀禮，主要參與的對象，以年輕大學生為主。用意在於降低宗教參加者年齡層、提升宗教參與者的素質，讓優質的年輕人感受、接納、發揚傳統宗教和文化，並以其熱情活力，展現文豐武采創意，進而讓台灣宗教文化，立足國際。



櫺星門為目前台灣最高且最雄偉的原石雕刻宗教藝術

掌握旅遊新脈動

日月潭旅遊行動服務車發心上路！

文 / 徐嘉妤、圖 / 日管處

喜好來到日月潭騎自行車或步道健行的朋友們，擔心在步道或自行車道不知身處何處嗎？有旅遊狀況或意見想立即反應嗎？自即日起，日月潭國家風景區管理處推動的「日月潭旅遊行動服務車」正式上路囉！將用熱忱的心帶給大家更多元、創新及即時的旅遊服務。

「日月潭旅遊行動服務車」的上路是為了提升步道巡查頻率及維護設施品質，由日管處同仁及替代役扮演特派員角色，以自行車每日不定時巡查水社壩至松柏崙自行車道段（長度約近 10 公里），並隨時提供遊客 3 項超值服務，包括：一、免費旅遊資訊；二、遊客意見反應；三、設施損壞通報；四、其它，包括協助拍照、簡易醫療、安全秩序維持等。歡迎遊覽於水社壩至松柏崙自行車道、步道的遊客，遇見「日月潭旅遊行動服務車」時，有任何旅遊問題需要協助

提供民眾簡易救護功能

可以隨時詢問，特派員將會竭盡熱忱的為各位提供最即時便利的服務。

「日月潭旅遊行動服務車」自上路至今，民眾好評不斷；有遊客表示：「一個人來到日月潭遊玩，可惜沒帶到相機腳架，無法跟美麗的日月潭合影留念，又不好意思麻煩陌生人，很幸運遇到特派員熱心幫忙，才讓我與日月潭留下值得回憶的紀念。」也有遊客表示：「騎乘自行車的時候，發現忘了先到遊客服務中心詢問旅遊資訊，正在苦惱安排旅遊行程的事宜，正好遇到特派員主動過來提供協助，讓我此次出遊日月潭非常順利，真的是很貼心的服務！」

來到日月潭遊玩，要是遇見騎乘設有行動服務旗子自行車的特派員，歡迎大家多加利用，並請大家給予他們加油打氣哦！



提供民眾旅遊路線指引

2014年 日月潭國際花火暨自行車嘉年華活動

時間	活動主題	活動地點
10月17日(五) 10:30至13:00	「愛你一世，情定日月潭」 南投縣103年度集團結婚	向山遊客中心
10月18日(六) 12:00至24:00	The North Face 日月潭山野音樂花火節	伊達邵碼頭
10月25日(六) 19:00至21:00	台灣大哥大日月潭星光音樂會 我們的未來 — 不是夢	中興停車場
10月26日(日) 19:00至21:00	迪士尼奇幻世界	中興停車場
11月1日(六) 15:30至17:00	陽光四季 - 鋼琴五重奏	埔里紙教堂
11月1日(六) 19:30至21:00	原風搖滾	水社碼頭
11月8日(六) 19:00至21:00	弦音漾明潭	伊達邵碼頭
11月9日(日) 6:30至12:00	2014臺灣自行車節- 日月潭Come! Bikeday古典自行車嘉年華	向山遊客中心
11/9(日)	日月潭Come! Bikeday古典自行車騎遊	向山遊客中心-水社
	日月潭Come! Bikeday環潭挑戰遊	日月潭環潭公路
	日月潭Come! Bikeday潭南部落挑戰	向山遊客中心 -台21線 - 頭社-左轉台16線-民和-地利-潭南-左轉環潭公路-頭社右轉台21線-向山遊客中心
	日月潭Come! Bikeday兒童滑步車賽	向山遊客中心
	日月潭Come! Bikeday自行車嘉年華	向山遊客中心
10/17(五)-11/08(六)	我在日月潭騎自行車『拍、傳、Show』網路打卡活動	打卡、上傳日月潭單車騎乘照即可獲贈紀念品
10/03(五)-12/28(日)	日月潭Come! Bikeday古典自行車暨郵票展	於向山遊客中心藝廊展出中外典藏自行車及主題郵票
10/03(五)-12/28(日)	集集、車埕雙鐵逍遙遊	結合臺鐵郵輪列車，配合集集、車埕半日遊，推出兩鐵逍遙遊活動
11/01(六)	埔里單車逍遙遊	桃米派出所-投68-國姓北山-台14-台21- 桃米派出所(約22.7km)

本處為配合檔案法、政府資訊公開法及行政程序法，歡迎民眾前來洽詢檔案應用業務，(網址如下 <http://www.sunmoonlake.gov.tw/info/GovInfo/GovFileServices.htm>) 或電洽秘書室許小姐 電話 :049-2341206